

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States: Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS P.O. Dox 1450 Alexandris, Vinginia 22313-1450 www.usplu.guv

FILING OR 371 ART UNIT FIL FEE REC'D APPL NO. ATTY.DOCKET NO **DRAWINGS** TOT CLMS IND CLMS (c) DATE 06/26/2003 10/607.282 * 3748 750 60,298-512; ST 267

CONFIRMATION NO. 4951

026096 CARLSON, GASKEY & OLDS, P.C. 400 WEST MAPLE ROAD SUITE 350 BIRMINGHAM, MI 48009

FILING RECEIPT

OC00000010880986*

Date Mailed: 09/16/2003

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the riply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Sun Zili, Arkadelphia, AR; Oo Chong Yeow, Hot Springs, AR;

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted: 09/15/2003

Projected Publication Date: 12/30/2004

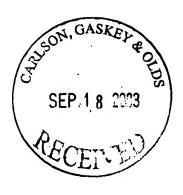
Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Two-step self-modulating scroll compressor

Preliminary Class



LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).



N THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Sun

Serial Number:

10/607,282

Filed:

6/26/2003

Group Art Unit:

3748

Examiner:

Unknown

Title:

Two-Step Self-Modulating Scroll Compressor

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Dear Sir:

With respect to the above-identified patent application, applicant respectfully requests a corrected filing receipt.

In the section entitled APPLICANT(S), please correct the applicants' names as follows:

Zili Sun, Arkadelphia, Arkansas Chong Yeow Oo, Hot Springs, Arkansas

Favorable consideration is respectfully requested.

Respectfully submitted,

Theodore W. Olds, Reg. No. 33,080

Carlson, Gaskey & Olds, PC 400 W. Maple Rd., Ste. 350

Birmingham, MI 48009

Dated: September 22, 2003

(248) 988-8360



CERTIFICATE OF MAIL

I hereby certify that the enclosed Request is being deposited with the United States Postal Service as First Class Mail, postage prepaid, in an envelope addressed to Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on this day of September, 2003.

Laura Combs

N:\Clients\SCROLL TECH\IP00512\PATENT\Req for Corr Filing Receipt.doc